

Leksykografia - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Leksykografia
Kod przedmiotu	09.3-WH-FGP-LGF-K-S14_pNadGenVHY58
Wydział	Wydział Humanistyczny
Kierunek	Filologia / Filologia germańska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	pierwszego stopnia
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2016/2017

Informacje o przedmiocie	
Semestr	5
Liczba punktów ECTS do zdobycia	2
Typ przedmiotu	obieralny
Język nauczania	niemiecki
Sylabus opracował	prof. dr hab. Elizaveta Kotorova

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Konwersatorium	30	2	18	1,2	Zaliczenie na ocenę

Cel przedmiotu

Celem kursu jest przekazanie studentom wiedzy z zakresu teorii i praktyki leksykografii oraz wiedzy o systemie słowników językowych, przede wszystkim o różnych typach słowników języka niemieckiego.

Wymagania wstępne

Oczekuje się, że studenci posiadają podstawową wiedzę z zakresu językoznawstwa

Zakres tematyczny

- Słownictwo języka i możliwość jego opisu.
- Słowniki objaśniające, słowniki regulacyjne i słowniki specjalistyczne.
- Przedmiot i zadania leksykografii.
- Produkty leksykografii.
- Podstawy pracy nad słownikiem.
- Makrostruktura słownika. Rozmieszczenie słów kluczowych.
- Struktura artykułu słownika: Forma słów kluczowych..
- Struktura artykułu słownika: Funkcja i forma definicji.
- Struktura artykułu słownika: Informacja o wymowie.
- Struktura artykułu słownika: Informacje gramatyczne.
- Struktura artykułu słownika: Informacje na temat historii rozwoju znaczenia i etymologii.
- Struktura artykułu słownika: Informacje o słotwórstwie. Krajowe, regionalne i społeczne odmiany.
- Struktura artykułu słownika: informacje encyklopedyczne.
- Struktura artykułu słownika: przykłady, w tym tekstowe.

Metody kształcenia

wykład konwencjonalny, opis wyjaśniający, opis uzasadniający, rozmowa nauczająca, klasyczna metoda problemowa, opis klasyfikujący (prezentacja w Power poincie).

Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągania efektów uczenia się

Opis efektu	Symbolce efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student zna podstawową terminologię leksykografii	KN1_W02	- odpowiedź ustna - przygotowanie referatu	Konwersatorium
Student ma uporządkowaną, pogłębioną wiedzę, obejmującą różne rodzaje słowników niemieckojęzycznych	KN1_W03	- odpowiedź ustna - przygotowanie referatu	Konwersatorium
Student ma świadomość związków leksykografii z dyscyplinami naukowymi ją wspomagającymi (takimi jak leksykologia, frazeologia)	KN1_W06	- odpowiedź ustna - przygotowanie referatu	Konwersatorium

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student posiada podstawową umiejętność posługiwania się pojęciami i paradygmatami badawczymi w zakresie leksykografii	• KN1_U04	• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta • przygotowanie referatu	• Konwersatorium
Student posiada umiejętność przygotowania wyczerpujących wystąpień ustnych na tematy dotyczące zagadnień szczegółowych z leksykografii, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz z wykorzystaniem literatury przedmiotu	• KN1_U10	• przygotowanie referatu • analiza i interpretacja ukazanych słowników • prezentacja w Power Poincie	• Konwersatorium

Warunki zaliczenia

Weryfikacja efektów kształcenia jest dokonywana na podstawie kontroli wyników nauczania w trakcie semestru. Techniki testowania dotyczą pytań kontrolnych sprawdzających stopień opanowania materiału, streszczenia i interpretacji przekazywanych treści, opracowania i wygłoszenia samodzielnych prelekcji.

Literatura podstawowa

1. Engelberg, Stefan und Lothar Lemnitzer. Lexikographie und Wörterbuchbenutzung. 2. Aufl. Tübingen : Stauffenburg, 2004.
2. Haß-Zumkehr, Ulrike. Deutsche Wörterbücher - Brennpunkt von Sprach- und Kulturgeschichte. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 2001.
3. Herbst, Thomas und Michael Klotz. Lexikografie. München: Wilhelm Fink Verlag, 2003.
4. Schlaefer, Michael. Lexikologie und Lexikographie. Eine Einführung am Beispiel deutscher Wörterbücher. Berlin: Erich Schmidt Verlag, 2002.

Literatura uzupełniająca

- Czochralski Jan A. Die zweisprachige Lexikographie mit Polnisch. In: Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Hrsg. von Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, S. 3061-3067.
- Grubmüller, Klaus. Die deutsche Lexikographie von den Anfängen bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts. In: Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Hrsg. von Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, S. 2037-2049.
- Kühn, Peter und Ulrich Püschel. Die deutsche Lexikographie vom 17. Jahrhundert bis zu den Brüdern Grimm ausschließlich. In: Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Hrsg. von Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, S. 2049-2077.
- Kühn, Peter und Ulrich Püschel. Die deutsche Lexikographie von den Brüdern Grimm bis Trübner. In: Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Hrsg. von Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, S. 2078-2100.
- Müller-Spitzer, Carolin. Der lexikographische Prozess. Tübingen: Narr, 2007.
- Städtler, Thomas (Hsg.). Wissenschaftliche Lexikographie im deutschsprachigen Raum. Heidelberg: Winter, 2003.
- Wiegand; Herbert Ernst. Die deutsche Lexikographie der Gegenwart. In: Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Hrsg. von Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, S. 2100 - 2246.

Uwagi

brak

Zmodyfikowane przez prof. dr hab. Elizaveta Kotorova (ostatnia modyfikacja: 03-09-2016 06:45)

Wygenerowano automatycznie z systemu SyllabUZ